

TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA

TTO ZA TOVORNI PROMET

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 1

Ljubljana, 20. januar

2005

VSEBINA

I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

1	0883.01	Splošni seznam mejnih prehodov in omejitev v mednarodnem blagovnem prometu (LIF)
2	0883.01	Splošni seznam mejnih prehodov in omejitev v mednarodnem blagovnem prometu (LIF)
3	0805.01	Tarifa za prevoz malih pošiljk "SŽ EKSPRES"

II. Mednarodne tarife

4	8352.00	Češko / Slovaško / Madžarska – Slovensko / Hrvaška tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (CSUSKWT)
5	8500.00	Češko / Slovaška – Slovensko / Hrvaška tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (CSSKWT)
6	8500.00	Češko / Slovaška – Slovensko / Hrvaška tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (CSSKWT)
7	9050.00	Mednarodna tarifa za prevoz kosovnih pošiljk
8	9231.00	Italijansko – Madžarska blagovna tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (IUT)

III. Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet

9	--	Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet št. 1 / 2005
---	----	--

IV. Splošne objave

10	--	Razveljavitev prevoznih izkazov in strogovračunljivih obrazcev
----	----	--



Nova smer

I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

1 – 1/2005 0883.01 SPLOŠNI SEZNAM MEJNIH PREHODOV IN OMEJITEV
V MEDNARODNEM BLAGOVNEM PROMETU (LIF)
(Velja od 01. 06. 1994)

Obvestilo št.: 21

Spremembe in dopolnitve.

Z veljavnostjo od **01. novembra.2004** se uveljavlja **19. dodatek k tarifi 0883.01 (LIF)**.
V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

1. listi: 1/2, 3/4, 7/8, 9/10;
listi: 13/14 do 29/30;
listi: 55/56 do 63/64;
listi: 69/70 do 73/74;
list: 81/82.
2. V 3. prilogi k LIF-u (opozorilna številka 420) - se zamenja list 1/2.

Tarifa s spremembami 0883.01 (LIF) je objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 20. decembra 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 190 / 2005 od 12.01.2005)

2 – 1/2005 0883.01 SPLOŠNI SEZNAM MEJNIH PREHODOV IN OMEJITEV
V MEDNARODNEM BLAGOVNEM PROMETU (LIF)
(Velja od 01. 06. 1994)

Obvestilo št.: 22

Spremembe in dopolnitve.

Z veljavnostjo od **01. februarja 2005** se uveljavlja **20. dodatek k tarifi 0883.01 (LIF)**.
V tarifi se zamenjajo listi z novimi:

- 1. v 1. delu – Geografski seznam mejnih prehodov**
- 2. v 2. delu – Abecedni seznam mejnih prehodov**
- 3. v 3. delu – Razlaga omejitev**

Važnejše spremembe so pri: Cargo Net (Norveška), HŽ, PKP in Railion Deutschland.
Kateri listi se zamenjajo, bo objavljeno v spremenjenem 0883.01 (LIF). In to na 4. strani (za Dodatki in spremembami).

Tarifa s spremembami, ki veljajo **od 01.februarja 2005**, bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 25. januarja 2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 243 / 2005 od 14.01.2005)

3 – 1/2005 0805.00 TARIFA ZA PREVOZ MALIH POŠILJK »SŽ EKSPRES«
(Velja od 01. januarja. 1997)

Obvestilo št.: 33

Spremembe in dopolnitve.

S ciljem krepitve konkurenčnih prednosti, optimizacije delovnih procesov, in zmanjševanja stroškov uveljavljamo naslednje spremembe tarif:

V tarifi 805.01:

- V točki 2.1.5. v drugem odstavku, 2. tabela – 0805.2 Prevoz pošiljk od vrat do vrat, v celoti se črta točka b);
- V točki 2.1.5. se v celoti črta odstavek, 3. tabela – 0805.3 Dostava, ki se nadomesti z novim tekstom, ki se glasi:
 - »3. tabela – 805.5 Prevoz pošiljk v okviru logističnega centra in določenih poštних številk
Tablica se uporablja za obračun pošiljk v okviru logističnega centra za navedene poštne številke v prevzemu in dostavi pošiljk.«
- V celoti se črta odstavek B Palete, ki zajema točko 2.2.3 in 2.2.4.
- V odstavku C Prevoz nevarnega blaga iz ADR oziroma RID-a se v točki 2.2.5. navedeni koeficient 1,10 črta in nadomesti s koeficientom 1,30.
- V prilogi 7 se v točki 3, v tabeli Poslovni čas črta skladišče Jesenice

V tarifi 805.02:

- V seznamu logističnih centrov po poštних številkah v točki 2.1. in v točki 2.2. se črta skladišče Jesenice, pripadajoče poštne številke se dodelijo LC Ljubljana-Moste; Poštne številke 5282 Cerklje, 5273 Col, 5274 Črni vrh, 5280 Idrija, 5289 Spodnja Idrija se od LC Nova Gorica dodelijo na LC Ljubljana- Moste.
- 2. Del –Tablice prevoza malih pošiljk se v celoti nadomesti z novimi tablicami. Tablica 0805.3 se ukinja brez zamenjave. Na novo se uvaja tablica 0805.5 s katero se opredeljuje obračun cen storitev v okviru logističnega centra za določene poštne številke.

Tarifa s spremembami, ki veljajo **od 01.februarja 2005**, bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 25. januarja 2005 dalje.

(SŽ – 3.1. – 66/2005 od 11.01.2005)

II. Mednarodne tarife

4 – 1/2005 8352.00 ČEŠKO / SLOVAŠKO / MADŽARSKA – SLOVENSKO / HRVAŠKA TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (CSUSKWT)
(Velja od 01. 01. 2005)

Obvestilo št.: 2

Spremembe in dopolnitve

Zamenjajo se listi z novimi:

1. Slovensko besedilo

listi: 1/2, 3/4, 11/12, 15/16, 17/18 in 41/42.

2. Nemško besedilo

listi: 1/2, 3/4, 11/12, 15/16, 17/18 in 41/42.

Vse spremembe veljajo **od 01. februarja 2005** dalje.

Tarifa 8352.00 z navedenimi spremembami bo dostopna na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 20.01.2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 191 / 2005 od 12.01.2005)

5 – 1/2005 8500.00 ČEŠKO / SLOVAŠKA – SLOVENSKO / HRVAŠKA TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (CSSKWT)
(Velja od 01. 01. 2005)

Obvestilo št. 2

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

1. Slovensko besedilo:

Listi: 3/4, 9/10, 15/16 in 17/18.

2. Nemško besedilo:

Listi: 3/4, 9/10 in 15/16.

Vse spremembe veljajo od **01. januarja 2005** dalje.

Tarifa 8500.00 z navedenimi spremembami je dostopna na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 22. decembra 2004 dalje.

(SŽ – 3.1.1.5.1 - 192 / 2005 od 12.01.2005)

**6 – 1/2005 8500.00 ČEŠKO / SLOVAŠKA – SLOVENSKO / HRVAŠKA
TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (CSSKWT)
(Velja od 01. 01. 2005)**

Obvestilo št. 3

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

1. Slovensko besedilo:

Listi: 1/2, 3/4 in 15/16.

2. Nemško besedilo:

Listi: 1/2, 3/4 in 15/16.

Vse spremembe veljajo od **01. februarja 2005 dalje**.

Tarifa 8500.00 z navedenimi spremembami je dostopna na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 20. januarja 2005 dalje.

(SŽ – 3.1.1.5.1 – 193 / 2005 od 12.01.2005)

**7 – 1/2005 9050.00 MEDNARODNA TARIFA ZA PREVOZ KOSOVNIH
POŠILJK
(Velja od 01. septembra 2003)**

Obvestilo št.: 9

Spremembe in dopolnitve.

S ciljem krepitve konkurenčnih prednosti, optimizacije delovnih procesov, in zmanjševanja stroškov uveljavljamo naslednje spremembe tarife:

V točki 2 Prevozni dokumenti, se točka 2.1. v celoti črta in nadomesti z novim tekstom ki se glasi:

»2.1. Za odpravo kosovnih pošiljk iz Slovenije se uporablja »Vozni list (PCMP-01)«. V rubriko 3 Voznega lista »priloge, izjave, carinarnice« se vpiše izjava »ZA IZVOZNI ZBIRNIK SŽ EXPRESS«. Vzorec in navodilo o izpolnjevanju voznega lista je v 2. prilogi te tarife.

- V seznamu logističnih centrov po poštnih številkah v točki 2.1. in v točki 2.2. se črta skladišče Jesenice, pripadajoče poštno številke se dodelijo LC Ljubljana-Moste; Poštno številke 5282 Cerklje, 5273 Col, 5274 Črni vrh, 5280 Idrija, 5289 Spodnja Idrija se od LC Nova Gorica, dodelijo na LC Ljubljana- Moste.

Tarifa 9050.00 s spremembami, ki veljajo **od 01.februarja 2005**, bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 25. januarja 2005 dalje.

(SŽ - 3.1 - 66 / 2005 od 11.01.2005)

8 – 1/2005 9231.00 ITALIJANSKO - MADŽARSKA BLAGOVNA TARIFA ZA
PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IUT)
(Velja od 01. 01. 2004)

Obvestilo št.: 6

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi 9231.00 (IUT) se zamenjajo naslednji listi z novimi:

list 3/4 Tabela dodatkov in objav,
listi: 7/8, 11/12 in 21/22.

Spremembe veljajo **od 01. februarja 2005 dalje**.

Tarifa 9231.00 z navedenimi spremembami bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic –
Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 20.01.2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 194 / 2005 od 12.01.2005)

III. Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet

9 – 1/2005

SLUŽBENA TEČAJNA LISTA SŽ ZA TOVORNI PROMET ŠT. 1 / 2005

Tečaji veljajo od 01.01.2005 od 00.00 ure dalje.

Oznaka valute	Država	Enota	SIT
EUR	EMU	1	248,13
BGN	BOLGARIJA	1	126,69
CHF	ŠVICA	1	160,54
CSD	SRBIJA IN ČRNA GORA	1	3,14
CZK	ČEŠKA REP.	1	8,16
DKK	DANSKA	1	33,37
GBP	V.BRITANIJA	1	350,17
HRK	HRVAŠKA	1	32,50
HUF	MADŽARSKA	1	1,01
LTL	LITVA	1	72,16
MKD	MAKEDONIJA	1	3,93
NOK	NORVEŠKA	1	30,11
PLN	POLJSKA	1	60,91
ROL	ROMUNIJA	100	0,63
RUB	RUSKA FEDERACIJA	1	6,58
SEK	ŠVEDSKA	1	27,57
SKK	SLOVAŠKA	1	6,41
TRY	TURČIJA	1	135,70
USD	ZDA	1	182,41
XDR	POS.PRAV.ČRPANJA	1	282,34

Izdelala: Marinka Letič

Izvršna direktorica za ekonomiko
Matilda KOČAR, univ. dipl. ekon.

IV. Splošne objave

10 – 1/2005

RAZVELJAVITEV PREVOZNIH IZKAZOV IN STROGO- VRAČUNLJIVIH OBRAZCEV

Postaje obveščamo na spremembo pošiljanja preklicev za razveljavitev prevoznih izkazov in strogovračunljivih obrazcev od 01.januarja 2005:

1. Preklici izgubljenih izkaznic / vozovnic (SP-1, SP-2, vse SP-3, SP-5 in izkaznice FIP) se objavljajo v Uradnih objavah Slovenskih železnic (URO). Cena preklica ostaja ista (določa Potniška služba), potrdilo o vplačilu in dopis o izgubljeni izkaznici / vozovnici se posreduje: **SŽ – Odseku za vozne olajšave, Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana.**
2. Preklici ostalih izkaznic oziroma. Legitimacij (npr. K-12b, K-18, K-18a,) se objavljajo v Uradnih objavah Slovenskih železnic (URO). Cena preklica ostaja ista, potrdilo o vplačilu in dopis o izgubljeni izkaznici oz. legitimaciji se posreduje: **Uredništvu Uradnih objav (URO), g. Ljubo Bobič, Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana.**

Ljubljana, dne 12.01.2005

TTO za tovorni promet izdajajo: Holding Slovenske železnice d.o.o., Ljubljana, Kolodvorska 11 • Uredništvo: Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana, p.p. 361 • Uredniški odbor: Ljubo Bobič – predsednik, Janez Vertačnik – namestnik predsednika, člani: Olga Mojškerc, Darja Klemenčič, Darinka Vrečič, Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Franc Vresovnik, Jadran Možina • Odgovorni urednik: Ljubo Bobič • Izhajajo praviloma enkrat mesečno (predvidoma po 20. v mesecu) in se objavljajo na spletnih straneh SŽ:

www.sz-tovornipromet.si